Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2025/2424

28.11.2025

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2025/2424

z 25. novembra 2025,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2025/1582 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s infekciou vírusom nodulárnej dermatitídy v Taliansku

[oznámené pod číslom C(2025) 8160]

(Iba talianske znenie je autentické)

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429 z 9. marca 2016 o prenosných chorobách zvierat a zmene a zrušení určitých aktov v oblasti zdravia zvierat (právna úprava v oblasti zdravia zvierat) ([1]), a najmä na jeho článok 259 ods. 1,

keďže:

(1) Infekcia vírusom nodulárnej dermatitídy je infekčná choroba prenášaná vektormi, ktorá postihuje hovädzí dobytok. Jej výskyt môže mať závažný vplyv na dotknutú populáciu zvierat a ziskovosť chovu a takisto narúšať premiestňovanie uvedených zvierat a produktov, resp. výrobkov z nich v rámci Únie a vývoz do tretích krajín. V prípade výskytu ohniska infekcie vírusom nodulárnej dermatitídy u hovädzieho dobytka existuje vážne riziko rozšírenia danej choroby do iných zariadení, v ktorých sa drží hovädzí dobytok, predovšetkým z dôvodu jej hlavného spôsobu prenosu vektormi.

(2) Delegovaným nariadením Komisie (EÚ) 2020/687 ([2]) sa dopĺňajú pravidlá kontroly chorôb zo zoznamu uvedených v článku 9 ods. 1 písm. a), b) a c) nariadenia (EÚ) 2016/429 a vymedzených ako choroby kategórie A, B a C vo vykonávacom nariadení Komisie (EÚ) 2018/1882 ([3]). Konkrétne v článkoch 21 a 22 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 sa stanovuje zriadenie reštrikčného pásma v prípade výskytu ohniska choroby kategórie A vrátane infekcie vírusom nodulárnej dermatitídy a určité opatrenia, ktoré sa v ňom majú uplatňovať. Okrem toho sa v článku 21 ods. 1 uvedeného delegovaného nariadenia stanovuje, že reštrikčné pásmo má zahŕňať aspoň ochranné pásmo, pásmo dohľadu a v prípade potreby ďalšie reštrikčné pásma, ktoré sú okolo ochranného pásma a pásma dohľadu alebo s nimi susedia.

(3) Vo vykonávacom rozhodnutí Komisie (EÚ) 2025/1582 ([4]) sa stanovujú určité núdzové opatrenia v súvislosti s infekciou vírusom nodulárnej dermatitídy v Taliansku. V článku 1 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 sa stanovuje zriadenie reštrikčných pásiem v Taliansku, ktoré zahŕňajú ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma v súlade s článkom 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687, ako aj zriadenie pásiem vakcinácie v súlade s časťou 1 prílohy IX k delegovanému nariadeniu Komisie (EÚ) 2023/361 ([5]). Okrem toho sa v článku 1 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 stanovuje, že uvedené ochranné pásma, pásma dohľadu a ďalšie reštrikčné pásma, ako aj pásma vakcinácie majú zahŕňať aspoň oblasti uvedené v prílohách I a III k uvedenému rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú v daných pásmach uplatňovať, sa majú uplatňovať aspoň do dátumov stanovených v uvedených prílohách.

([1]) Ú. v. EÚ L 84, 31.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/429/oj.

([2]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2020/687 zo 17. decembra 2019, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá prevencie a kontroly určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 174, 3.6.2020, s. 64, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2020/687/oj).

([3]) Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2018/1882 z 3. decembra 2018 o uplatňovaní niektorých pravidiel prevencie a kontroly chorôb na kategórie chorôb zo zoznamu a o vytvorení zoznamu druhov a skupín druhov predstavujúcich značné riziko šírenia uvedených chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 308, 4.12.2018, s. 21, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2018/1882/oj).

([4]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/1582 z 29. júla 2025 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s infekciou vírusom nodulárnej dermatitídy v Taliansku a o zrušení vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1318 (Ú. v. EÚ L, 2025/1582, 1.8.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/1582/oj).

([5]) Delegované nariadenie Komisie (EÚ) 2023/361 z 28. novembra 2022, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/429, pokiaľ ide o pravidlá používania určitých veterinárnych liekov na prevenciu a kontrolu určitých chorôb zo zoznamu (Ú. v. EÚ L 52, 20.2.2023, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/361/oj).

(4) Okrem toho sa v článku 2 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 stanovuje, že Taliansko zaručí, že premiestňovanie hovädzích zvierat z ochranných pásiem, pásiem dohľadu alebo ďalších reštrikčných pásiem uvedených v prílohe I na miesto určenia nachádzajúce sa mimo vonkajšieho obvodu ďalšieho reštrikčného pásma v Taliansku alebo mimo tohto členského štátu bude zakázané do dátumov stanovených v uvedenej prílohe.

(5) V článku 3 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 sa stanovuje, že Taliansko má v oblastiach uvedených v prílohe II k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu a počas období uvedených v danej prílohe uplatňovať opatrenia uplatniteľné na ďalšie reštrikčné pásma v súlade s delegovaným nariadením (EÚ) 2020/687. Okrem toho sa ním na obdobia uvedené v danej prílohe zakazuje premiestňovanie hovädzích zvierat z oblastí uvedených v prílohe II k uvedenému vykonávaciemu rozhodnutiu na miesto určenia nachádzajúce sa mimo týchto oblastí v Taliansku alebo mimo tohto členského štátu.

(6) Od poslednej zmeny vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 vykonávacím rozhodnutím Komisie (EÚ) 2025/2087 ([6]) Taliansko oznámilo Komisii výskyt ďalších ôsmich nových ohnísk infekcie vírusom nodulárnej dermatitídy v zariadeniach, v ktorých sa drží hovädzí dobytok, a to v provinciách Nuoro a Oristano v regióne Sardínia, ktoré boli nahlásené v období od 15. októbra 2025 do 5. novembra 2025. Taliansko v reakcii na dané ohniská zriadilo ochranné pásma a pásma dohľadu v provinciách Nuoro a Oristano v regióne Sardínia, kde sa uplatňujú opatrenia na kontrolu chorôb stanovené v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687.

(7) Taliansko 17. novembra 2025 oznámilo ďalšie informácie, ktoré umožnia posúdiť epidemiologickú situáciu na jeho území. Z uvedených informácií vyplýva výrazné zlepšenie celkovej situácie, čo potvrdzuje aj priaznivé posúdenie rizika šírenia infekcie vírusom nodulárnej dermatitídy, účinné vykonávanie opatrení stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687 a dosiahnutie minimálnej zaočkovanosti požadovanej podľa prílohy IX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/361.

(8) Taliansko okrem toho informovalo Komisiu o oneskoreniach pri vykonávaní eradikačných opatrení v niekoľkých ohniskách v regióne Sardínia, čo viedlo k tomu, že situácia v niektorých ohniskách ešte nie je vyriešená. Trvanie ochranných pásiem a pásiem dohľadu zriadených okolo týchto ohnísk sa preto musí predĺžiť a týmto rozhodnutím sa zodpovedajúcim spôsobom predlžuje obdobie ich uplatňovania.

(9) Vzhľadom na vyvíjajúcu sa epidemiologickú situáciu v regióne Sardínia treba opätovne posúdiť reštrikčné pásma uvedené v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/1582. Konkrétne by sa malo zrušiť ďalšie reštrikčné pásmo, zatiaľ čo ochranné pásma a pásma dohľadu okolo tých ohnísk, v prípade ktorých sa opatrenia na eradikáciu oneskorili, by sa mali priestorovo upraviť a ich trvanie predĺžiť. Okrem toho by sa mali zriadiť ochranné pásma a pásma dohľadu okolo ôsmich ďalších potvrdených ohnísk. Odkazy na ďalšie reštrikčné pásmo v článkoch 1 a 2 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 by sa preto mali vypustiť a časť B prílohy I k danému vykonávaciemu rozhodnutiu, v ktorej sa uvádza ďalšie reštrikčné pásmo, by sa mala vypustiť.

(10) Vzhľadom na zrušenie ďalšieho reštrikčného pásma stanoveného vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/1582 už nie sú potrebné dodatočné opatrenia stanovené v článku 3 daného vykonávacieho rozhodnutia, ktoré sa uplatňovali špecificky na oblasť uvedenú v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu. Článok 3 a súčasná príloha II k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/1582 by sa preto mali vypustiť. V dôsledku tohto vypustenia by sa súčasná príloha III, v ktorej sa uvádzajú pásma vakcinácie, mala prečíslovať na prílohu II.

([6]) Vykonávacie rozhodnutie Komisie (EÚ) 2025/2087 zo 14. októbra 2025, ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2025/1582 o určitých núdzových opatreniach v súvislosti s infekciou vírusom nodulárnej dermatitídy v Taliansku (Ú. v. EÚ L, 2025/2087, 17.10.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2025/2087/oj).

(11) Veľkosť oblastí uvedených ako ochranné pásma a pásma dohľadu v prílohe I k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/1582 zmenenému týmto rozhodnutím, ako aj trvanie opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, vychádzajú z kritérií stanovených v článku 64 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/429 a z pravidiel stanovených v delegovanom nariadení (EÚ) 2020/687. Kritériá uplatňované pri určovaní veľkosti ochranných pásiem a pásiem dohľadu, ako aj trvania opatrení, ktoré sa v nich majú uplatňovať, zahŕňajú posúdenie nielen epidemiologickej situácie, pokiaľ ide o infekciu vírusom nodulárnej dermatitídy v oblastiach postihnutých uvedenou chorobou, ale aj iných epidemiologických faktorov vrátane geografických parametrov a rizika ďalšieho šírenia choroby vzhľadom na výskyt hmyzích vektorov. Určené trvanie opatrení stanovených v tomto rozhodnutí zohľadňuje aj medzinárodné normy Kódexu zdravia suchozemských zvierat Svetovej organizácie pre zdravie zvierat ([7]).

(12) V článkoch 2 a 3 vykonávacieho rozhodnutia (EÚ) 2025/1582 sa zakazuje premiestňovanie hovädzieho dobytka z ochranných pásiem, pásiem dohľadu alebo ďalších reštrikčných pásiem na miesta určenia mimo vonkajšieho obvodu ďalšieho reštrikčného pásma v Taliansku alebo mimo uvedeného členského štátu, a to až do dátumov uvedených v prílohách I a II k uvedenému rozhodnutiu. Vzhľadom na nevyriešené ohniská v regióne Sardínia by sa uvedený zákaz mal naďalej uplatňovať v ochranných pásmach a pásmach dohľadu zriadených vykonávacím rozhodnutím (EÚ) 2025/1582 zmeneným týmto rozhodnutím.

(13) Pásma vakcinácie stanovené vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/1582 sú naďalej potrebné a vakcinácia by mala pokračovať v súlade s úradným plánom vakcinácie Talianska z 1. júla 2025, ktorý bol predložený v súlade s článkom 6 ods. 4 písm. a) delegovaného nariadenia (EÚ) 2023/361. Keďže súčasná príloha II sa vypúšťa, príloha, v ktorej sa uvádzajú pásma vakcinácie, by mala zostať v platnosti a mala by sa prečíslovať na prílohu II, aby sa zabezpečilo pokračovanie vakcinačných činností v určených pásmach.

(14) Prílohy k vykonávaciemu rozhodnutiu (EÚ) 2025/1582 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(15) Vzhľadom na epidemiologickú situáciu v Taliansku by sa zmeny, ktoré sa majú vo vykonávacom rozhodnutí (EÚ) 2025/1582 zaviesť týmto rozhodnutím, mali uplatňovať čo najskôr, aby sa zabránilo ďalšiemu šíreniu choroby v rámci Talianska, do iných členských štátov alebo do tretích krajín a aby sa zabránilo akémukoľvek zbytočnému narušeniu obchodu v rámci Únie alebo akýmkoľvek neodôvodneným prekážkam obchodu s tretími krajinami.

(16) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie (EÚ) 2025/1582 sa mení takto:

1. Články 1 a 2 sa nahrádzajú takto:

„*Článok 1*

Taliansko stanoví:

a) reštrikčné pásma, ktoré zahŕňajú ochranné pásma a pásma dohľadu, v súlade s článkom 21 delegovaného nariadenia (EÚ) 2020/687 a za podmienok stanovených v uvedenom článku; uvedené ochranné pásma a pásma dohľadu zahŕňajú aspoň oblasti uvedené v prílohe I k tomuto rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v takýchto ochranných pásmach a pásmach dohľadu, sa uplatňujú aspoň do dátumov uvedených v danej prílohe;

([7]) https://www.woah.org/en/what-we-do/standards/codes-and-manuals/terrestrial-code-online-access/.

b) pásma vakcinácie v súlade s časťou 1 prílohy IX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/361 a za podmienok v nej stanovených; uvedené pásma vakcinácie zahŕňajú aspoň oblasti uvedené v prílohe II k tomuto rozhodnutiu a opatrenia, ktoré sa majú uplatňovať v takýchto pásmach vakcinácie, sa uplatňujú aspoň do dátumov uvedených v danej prílohe.

Článok 2

Taliansko zakáže premiestňovanie hovädzích zvierat z ochranných pásiem a pásiem dohľadu uvedených v prílohe I na miesto určenia nachádzajúce sa mimo vonkajšieho obvodu týchto pásiem v Taliansku alebo mimo tohto členského štátu do dátumov stanovených v uvedenej prílohe.“

2. Článok 3 sa vypúšťa.

3. Prílohy sa menia v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené Talianskej republike.

V Bruseli 25. novembra 2025

Za Komisiu
Olivér VÁRHELYI
člen Komisie

PRÍLOHA

„PRÍLOHA I

Ochranné pásma a pásma dohľadu zriadené okolo potvrdených ohnísk

Administratívna oblasť a referenčné číslo ADIS príslušného ohniska	Oblasti zriadené ako ochranné pásma a pásma dohľadu v rámci reštrikčného pásma podľa článku 1	Dátum skončenia platnosti
Región Sardínia IT-LSD-2025-00001 IT-LSD-2025-00003 IT-LSD-2025-00006 IT-LSD-2025-00009 IT-LSD-2025-00012 IT-LSD-2025-00019 IT-LSD-2025-00022 IT-LSD-2025-00024 IT-LSD-2025-00025 IT-LSD-2025-00027 IT-LSD-2025-00037 IT-LSD-2025-00041 IT-LSD-2025-00042 IT-LSD-2025-00044 IT-LSD-2025-00046 IT-LSD-2025-00051 IT-LSD -2025-00071 IT-LSD -2025-00072 IT-LSD -2025-00073 IT-LSD -2025-00074 IT-LSD -2025-00075 IT-LSD -2025-00076 IT-LSD -2025-00077 IT-LSD -2025-00078 IT-LSD -2025-00079 IT-LSD -2025-00080	Ochranné pásmo: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, 9.102816 Long.(2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), 9Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251,Long. 9.094149 (2025/80)	27.2.2026
	Pásmo dohľadu: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 20 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates Lat. 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, Long. 9.102816 (2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251,Long. 9.094149 (2025/80)	27.2.2026 – 16.3.2026

Administratívna oblasť a referenčné číslo ADIS príslušného ohniska	Oblasti zriadené ako ochranné pásma a pásma dohľadu v rámci reštrikčného pásma podľa článku 1	Dátum skončenia platnosti
	Pásmo dohľadu: Those parts of the region of Sardinia, contained within a circle of a radius of 50 kilometres, centred on UTM 30, ETRS89 coordinates 40.30429, Long. 9.22154 (2025/1), Lat. 40.31139, Long. 9.09821 (2025/3), Lat. 40.2623, Long. 9.082244 (2025/6), Lat. 40.28903, Long. 9.102816 (2025/9), Lat. 40.33445, Long. 9.15608 (2025/12), Lat. 40.3399, Long. 9.167 (2025/19), Lat. 40.28833, Long. 9.157329 (2025/22), Lat. 40.260758, Long. 9.168392 (2025/24), Lat. 40.33221, Long. 9.08099 (2025/25), Lat. 40.3192, Long. 9.1386 (2025/27), Lat., 40.30125, Long. 9.04641 (2025/37), Lat. 40.30794, Long. 9.07156 (2025/41), Lat. 40.29275, Long. 9.116667 (2025/42), Lat. 40.284756, Long. 9.303752 (2025/44), Lat. 40.20129, Long. 9.18471 (2025/46), Lat. 40.30071, Long. 9.15876 (2025/51), Lat. 40.236442, Long. 9.358689 (2025/71), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.139252, Long. 9.329541 (2025/72), Lat. 40.258, Long. 9.2563 (2025/73), Lat. 40.200046, Long. 9.340078 (2025/74), Lat. 40.24263, Long. 9.33967 (2025/75), Lat. 40.165, Long. 9.488219 (2025/76), Lat. 40.07977, Long. 9.37082 (2025/77), Lat. 40.090098, Long. 8.720283 (2025/78), Lat. 40.18562, Long. 9.10301 (2025/79), Lat. 40.19251, Long. 9.094149 (2025/80) excluding the areas included in the protection zone.	16.3.2026

PRÍLOHA II

Časť A: Pásmo vakcinácie II

Celé územie:

— regiónu Sardínia až do posledného dňa obdobia na znovuzískanie zdravotného štatútu uvedeného v časti 4 prílohy IX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/361.

Časť B: Pásmo vakcinácie I

Celé územie:

— regiónu Valle D'Aosta až do posledného dňa obdobia na znovuzískanie zdravotného štatútu uvedeného v časti 4 prílohy IX k delegovanému nariadeniu (EÚ) 2023/361."